



INTERNATIONAL  
**A ROCHA**  
Conservation and Hope

A Rocha  
简介

Chinese Simplified

# 我们是谁

A Rocha 是一个跨宗派基督徒组织，因着上帝的爱所感动，从事科学研究、以社区为基础的生态保育项目、环境教育和神学训练。

我们首个工作项目是位于葡萄牙的实地研究中心，故此，我们的名字是葡萄牙语中「盘石」之意。

这是肯尼亚 A Rocha 研究中心的午餐时刻。我们的实地研究中心和野外基地进行长期的研究和监测，让我们的工作于所在的社区植根。

(本杰明·卡尔本)

我们所作一切的基础是我们的**基督信仰**。我们相信永生的上帝，是祂创造并钟爱这个世界，更将之托付予我们人类去管理照顾。

我们为**保育**重要栖息地和物种进行研究，同时推广适合不同年龄人士的环境教育项目。

我们矢志在 A Rocha 的大家庭及更广泛的**社区**内建立良好关系，将人们汇聚在一起，开展环境教育和保育行动。

我们鼓励**跨文化**的意见及技术交流，特别是在生态保育资源和基督徒见证较为缺乏的地区。

我们乐于与其他组织和个人**合作**，共同致力于一个可持续生态环境的世界。



## 社区生态保育

我们与不同类型的社区合作，保护当地的栖息地。例如荷兰 A Rocha 团队有十一个小组分散全国各地，招聚基督徒在一起，在具有重要保育价值的地点进行栖息地管理。图中所见是艾塞尔河畔，兹沃勒地区小组定期修剪柳树，除了是为着保持历史景观外，更为纵纹腹小猫头鹰 *Athene noctua* 营造筑巢的机会。

(罗吉尔·博斯)



(A Rocha Canada/Heidi Palladino)

## 我们的工作

A Rocha 与当地人士合作，保护并复修森林、草原、淡水湿地和海岸；他们跟大家一样，均有赖健康整全的生态系统。

社区是 A Rocha 工作的重心：

- 我们的研究和保育项目全以社区为基础。
- 我们在全全球八处可供住宿的实地研究和环境教育中心，每年接待数以百计的学生、志愿工作者、研究人员和实习生。
- 我们的社区农圃为所在地区一些最贫困的家庭提供营养丰富的食物、改善的健康和归属感，同时也向他们介绍生态保育的课题，例如肩负花粉传播重任的昆虫大规模丧失的现象。
- 我们以圣经为基础的教育资源和培训计划，有助于鼓励和促进基督徒社群关爱受造世界。

瑞士 A Rocha  
团队帮助农民管  
理干旱草原的昆虫，  
包括辛菲娅豹纹  
蝶 *Euphydryas*  
*cynthia* (弗里德里·  
希博赫林格·2011)。





## 环境教育

A Rocha 帮助不同年龄人士, 透过与大自然正面而且实际的接触, 能更进一步关爱地球。每年, 数以千计的儿童参加我们的教育项目, 部份属他们的学校课程, 有些则是野生动物课外活动组或夏令营的节目。美国 A Rocha 团队在每年夏天均与教会合作, 为5-12岁的儿童举办自然护理营, 透过实践活动, 将上帝的话语、科学、艺术、乐趣和游戏结合在一起, 让孩子们探索欣赏当地的森林和溪流。(田纳西州纳什维尔 A Rocha 群组)

# 我可以怎样参与?

A Rocha 的工作分布在巴西、保加利亚、加拿大、捷克共和国、芬兰、法国、加纳、印度、肯尼亚、黎巴嫩、荷兰、新西兰、尼日利亚、秘鲁、葡萄牙、南非、瑞士、英国、乌干达和美国。如果您住在这廿个国家其中之一，并希望参与当中项目，请联络所在国家的团队 ([arocha.org/contact-us](http://arocha.org/contact-us))。

**投放时间参与:** 如果有时间的话，欢迎您成为我们的志愿工作人员。各种技能无任欢迎。有些项目需要参与人士居住在附近的社区；其他则欢迎来自海外的志愿者。另外，您也可以考虑莅临我们其中一所中心，享受一次渡假旅程或参加培训课程。详情请参阅以下网页：[arocha.org/opportunities](http://arocha.org/opportunities)

**捐款:** 我们主要依靠个人及教会的慷慨捐助、专项资助拨款和活动收入。如欲网上捐款，请浏览[arocha.org/donate](http://arocha.org/donate)，或从以下网页，下载捐款细则及表格：[arocha.org/donate/so](http://arocha.org/donate/so)

**协助筹款:** 在网上开设筹款专页为 A Rocha 筹募经费，是容易不过的事。欢迎您借着任何赞助活动、生日或结婚纪念日、或纪念某位特别人士，为 A Rocha 收集捐款。详情请浏览 [justgiving.com/arocha](http://justgiving.com/arocha) 或 [give.net](http://give.net)

**保持联络:** 如果您希望收到 A Rocha 最新资讯，或者愿意为我们的工作祷告，请直接从 [arocha.org/enews](http://arocha.org/enews) 订阅我们每月一次的国际电子汇讯，其中包括最新的视频及来自世界各地鼓舞人心的故事。



## 科学研究

坚实合理的科学研究令自然生态保育工作卓有成效。例如，肯尼亚 A Rocha 团队的海洋研究人员记录物种资料和收集数据，以帮助我们了解影响瓦塔穆海洋国家公园里珊瑚礁和潮间带的因素。图：天蓝雀鯛光鳃鱼

*Pomacentrus pavo* (鲍比·斯路加)

## 马琳·阿基诺·坎地亚

Marlene Aquino Candia

秘鲁 A Rocha 团队乌尔兰歌 (Huarango)

项目志愿工作人员 (秘鲁伊卡地区)

「秘鲁 A Rocha 团队让沙漠地区重见生机, 就像我家所在的伊卡地区, 当地原生的乌尔兰歌 (Huarango) 树已获重新植林, 又帮助如我这样的本地人, 学习植树造林、自然保育和团队合作, 使我们能够共同为本地的自然环境和社区努力。」



## 艾尔·菲利普斯

Jill Phillips

歌手、作曲兼填词人 (美国田纳西州纳什维尔市)

「A Rocha 帮助我把文字和行动, 在我关切上帝创造的心怀里搅动。自从参与该组织的工作项目后, 让我对居住的地方其中的一切, 从植物到人, 都有了新的认识。正当我在学习响应这个大地管家的呼召之际, 发现这些关注很自然地就从我的歌曲创作中流露出来。」



## 罗伯特·卡尔斯

Robert Kelsch

干细胞与发育遗传学教授 (英国巴斯)

「对一个热切寻问基督教信仰的不可知论者而言, 能够沉浸在一个大小疑问都一概欢迎的环境里, 令我感到十分兴奋, 并耳目一新。」



封面: 加纳 A Rocha 团队在阿特瓦山脉森林保护区周边的村庄展开工作, 致力于减少各种对野生动物造成负面影响的活动, 保护如封面图示的非洲绿宝石杜鹃 *Chrysococcyx cupreus*. (johncaddick.co.uk)

arocha.org



A Rocha International  
3 Hooper St, Cambridge, CB1 2NZ, UK

twitter.com/arochaint



Tel: +44 (0)1387 710286

facebook.com/arocha.international



Email: international@arocha.org

采用FSC™认可纸张及植物油墨在香港印制  
2015年3月